



MANDAT DE PRELEVEMENT SEPA CORE-RECURRENT SEPA CORE-RECURRENT-ABBUCHUNGSANWEISUNG



En signant ce formulaire de mandat, j'autorise l'ULC à envoyer des instructions à ma banque pour débiter mon compte, et ma banque à débiter mon compte conformément aux instructions de l'ULC.

NOTE: Vous bénéficiez d'un droit à remboursement par votre banque selon les conditions décrites dans la convention que vous avez passée avec elle. Toute demande de remboursement doit être présentée dans les 8 semaines suivant la date de débit de votre compte. Le débiteur a un délai de rétraction de 13 mois pour tout prélèvement non-autorisé.

Hiermit ermächtige ich die ULC, meiner Bank Anweisung zur Abbuchung von meinem Konto zu geben, und ich ermächtige meine Bank, mein Konto den Anweisungen der ULC entsprechend zu belasten.

HINWEIS: Sie haben Anrecht auf Rückerstattung durch Ihre Bank, und das gemäß den Bedingungen der Vereinbarung, die Sie mit dieser Bank geschlossen haben. Jeder Rückerstattungsantrag muss innerhalb von 8 Wochen nach dem Belastungsdatum des Kontos eingereicht werden. Bei jeder nicht genehmigten Abbuchung verfügt der Schuldner über eine Rücktrittsfrist von 13 Monaten.

N° de membre / Mitgliedsnummer

(réservé à l'ULC / Der ULC vorbehalten)

U C

Nom / Name

Prénom / Vorname

Date de naissance / Geburtsdatum

Nationalité / Staatsangehörigkeit

CP / PLZ

Localité / Ort

N° / Nr

Rue / Straße

IBAN - N° de compte / Kontonummer

Banque / Bank

BIC SWIFT / SWIFT BIC

Paiement récurrent / Wiederkehrende Zahlung

Cotisation annuelle

Créancier / Zahlungsempfänger

Identifiant du créancier / Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers

ULC 55, rue des Bruyères L-1274 Howald

LU76ZZ0000000008699003001

J'autorise l'ULC à adapter le montant à encaisser à ses statuts ou aux conditions fixées par son assemblée générale et à enregistrer et traiter mes données personnelles dans ses fichiers.

Ich ermächtige die ULC, den abzubuchenden Betrag ihren Statuten oder den Entscheidungen der Jahreshauptversammlung gemäß anzupassen, und meine persönlichen Angaben in der elektronischen Datenverarbeitung zu erfassen.

Date / Datum

Localité / Ort

Signature / Unterschrift